

ÁREAS LÉXICAS
EN EL ÁMBITO CITRÍCOLA ALMERIENSE
Interpretación y estudio de cinco mapas lingüísticos

Por

*Ginés Bonillo Martínez

El análisis de los cinco mapas que ofrezco en este trabajo está encaminado primordialmente al trazado de las áreas léxicas que pueden delimitarse en el espacio geográfico en que se cultivan cítricos (naranjos, sobre todo) en la provincia de Almería. Se atiende, de camino, a cuestiones morfológicas y semánticas relacionadas con la adaptación y uso de lexemas en determinadas necesidades designativas, así como a su creación y a la distribución y organización de las estructuras léxico-semánticas resultantes.

Se impone en principio una aclaración necesaria: las zonas citricolas por excelencia se localizan en las cuencas de los ríos Almanzora y Andarax. Zonas de suficiente entidad se encuentran en las cuencas de los ríos Antas y Aguas, a la vez que hay enclaves aislados —pero significativos— en las llanuras de los Campos de Dalías y de Níjar. Aunque se crían estos árboles en otros puntos, no adquiere relevancia alguna su cultivo en ellos. Cabe afirmar que en líneas generales, y frente al inicio reciente de su cultivo en los enclaves de las llanuras, en los valles constituye una relativa tradición (que se aproxima, cuando no lo supera, al siglo de antigüedad).

En definitiva, algo más del 50% de los municipios almerienses conoce esta realidad agrícola; lo cual equivale a decir que casi el 50% de los mismos la desconoce. Siendo así, resulta a todas luces poco pertinente —e incluso absurdo— rastrear un léxico técnico en aquellas zonas en las que se ignora el cultivo de la técnica correspondiente.

Por último, hay que señalar que los puntos de encuesta y las abreviaturas que los representan en los mapas son los siguientes:

*Licenciado en Filología Hispánica, profesor agregado de instituto de bachillerato.

Este trabajo constituye la reelaboración parcial de uno de los apartados de mi Memoria de Licenciatura (*El léxico de los cítricos en la provincia de Almería*, Universidad de Granada, 1986).